

Услишит тя Господь в день печалі

(May the Lord hear you in the day of trouble)

Church Slavonic Ukrainian Text and parallel transliteration

SATB Chorus and accompaniment for practice

Psalms: 19(20): vv1-4,9

Dmytro Bortniansky (1751-1825)

Engraved by Valery and Tatiana Yevona

Allegro maestoso

f

Soprano Alto Tenor Bass

У-сли-ши-т тя Гос-подь в день пе-ча-лі, у-сли-ши-т тя Гос-подь
Oo-sly-shyt tya Gos-pod' *v-den' pe - cha - lee, oo-sly-shyt tya Gos-pod'*

f Solo

У-сли-ши-т тя Гос-подь в день пе-ча-лі, у-сли-ши-т тя Гос-подь
Oo-sly-shyt tya Gos-pod' *v-den' pe - cha - lee, oo-sly-shyt tya Gos-pod'*

f Tutti

У-сли-ши-т тя Гос-подь, у-сли-ши-т тя Господь,
Oo-sly-shyt tya Gos-pod', oo-sly-shyt tya Gos-pod',

f Tutti

У-сли-ши-т тя Гос-подь, у-сли-ши-т тя Господь,
Oo-sly-shyt tya Gos-pod', oo-sly-shyt tya Gos-pod',

f Tutti

f

Allegro maestoso

{

f

English translation: The Lord answer you in the day of your trouble! The name of the God of Jacob protect you! May he send you help from the sanctuary, and give you support from Zion. May he remember all your offerings, and regard your burnt sacrifices with favour. Give victory to the king, O Lord; answer us when we call.